



**Bojujeme
za návrat svobody
a demokracie
v Československu,
jak byla stanovena
v ústavě roku 1920.**



Nepřehlédněte datum
vašeho předplatného, nečekejte
na upomínku - též s předplatným
zasílejte odštípnou adresu -
ušetříte nám tím mnoho práce.
Děkujeme za vaše pochopení!

TELEFONY:

CA nař
6-3315

TO wnhař
3-5315

DENNÍ HLASATEL

THE OLDEST CZECHOSLOVAK DAILY NEWSPAPER IN THE WORLD

15¢

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS.

DENNÍ HLASATEL SLOUŽÍ 50,000 ČECHOSLOVÁKŮM.

DENNÍ HLASATEL SERVES 50,000 CZECHOSLOVAKS.

ROČNÍK VOL. LXXXII. CHICAGO ILLINOIS 60608

ÚTERÝ 16. SRPNA 1977 TUESDAY* AUGUST 16, 1977 ČÍSLO NO. 76

SVOBODNÝ SVĚT

Krok kupředu...?

Západní Evropa se stala celistvou jednotkou svobodného trhu pro průmyslové výrobky; 1. července se po mnoha letech úsilí dovršil proces, který spojuje 16 zemí a 300 milionů spotřebitelů v novém hospodářském organismu. Odstranila se v podstatě všechna přímá dosavadní cla na průmyslové výrobky mezi státy Evropského společenství (ES) a zeměmi Evropského sdružení volného obchodu (ESCO). V hospodářském systému, orientovaném převážně na soukromé podnikání, má existence tak obrovského výrobního a spotřebního celku pochopitelně mimořádný význam.

Zrušení cel se dosáhlo pomocí smluv mezi Evropským společenstvím a jednotlivými zeměmi ESVO v kombinaci s plným zapojením tří nových členských zemí ES, tedy Británie, Irsko a Dánsko, do už existující celní unie Společenství.

Společenství evropské devítky představuje jednotnou průmyslovou oblast, kde určování dovozních kvót už patří minulosti, a kde celní tarify chrání devítku pouze navenek proti nečlenům. Také Evropské sdružení volného obchodu odstranilo cla mezi svými členy, ale ponechalo jim na vůli, aby si podle vlastního uvážení upravovaly celní tarify ve styku s třetími stranami.

Zrušení cel mezi těmito dvěma velkými evropskými hospodářskými jednotkami

přírozeně neznamená, že se řeší všechny problémy - spojené se svobodným pohybem průmyslového zboží. Přímá cla sice zmizela, ale za nimi je stále ještě dosti jiných překážek jiné povahy, které slouží vesměs ochrannému účelu. Jde o rozmanité předpisy, které se obvykle týkají domácího i dovezeného zboží, jejichž výsledkem je však jednostranné souběžné zřízení dovozu nebo zneškodnění soutěživosti dovezených statků. Jiná opatření jsou zase podmíněna různorodostí rozpočtové a měnové politiky členských zemí, odlišností jejich obchodního zákonodárství, jež upravuje postavení obchodních společností, export, státní subvencování určitých výrobků a tak dále.

Navenek se tato opatření vysvětlují "snahou po ochraně spotřebitelů", po zaručení standardizace výrobků, po zamezení infekcí a znečištění životního prostředí. Ale pravým cílem je obvykle ochrana domácího průmyslu. Vytvoření skutečné oblasti bezcelního pohybu průmyslového zboží tedy předkládá ještě i odstranění těchto překážek. Komise Evropského společenství už pracuje na takovém programu, jejím prvním úkolem je zjednodušit právní předpisy a byrokratický postup, postupně sjednocovat praxi ve všech členských zemích. Totéž si předsevzalo také Evropské sdružení volného obchodu.



POZADÍ PANAMSKÉHO PRŮPLAVU

Když byl otevřen panamský průplav 15. srpna 1914, bylo to považováno za triumf americké techniky. Avšak po více jak 60 letech některé latinsko-americké země se dívají na Panamský průplav jako na symbol amerického imperialismu. Území, spravované Spojenými státy, je v 5 mílové šířce na každou stranu od průplavu. Vybudování průplavu samotného stálo téměř 400 milionů dolarů. Šl mílového průplavu, který prochází hornatým územím se ujal Spojené státy po té, co dvě francouzské firmy se bez úspěchu pokoušely průplav vybudovat.

Průplav ušetří lodím 8.000 mil zajiždku kolem jižní Ameriky. Největší nákladní a vojenské lodě však nemohou průplav používat.

Roční průměrný provoz je 13.201 lodí, což je průměrně 33,6 lodí denně. Celkový náklad, který projel průplavem v roce 1976, byl 117.402 námožních tun.

Roční poplatek Panamské republiky činí 2,328.000. Počet amerických občanů se pohybuje okolo 37.500 tisíc.

Nyní převezme, podle nové smlouvy, správu nad Panamským průplavem Panamská republika. Nová smlouva má osm bodů.

Záruka: Kompletní předání pravomoci do roku 2000. Podle staré úmluvy pravomoc Spojených států by vypršela v roce 2025. Podle nové úmluvy stará vyprší 31. prosince 1999.

Obrana: Dohoda zahrnuje postupné odvolání 9.000 US

jednotek z panamské zóny a uzavření 14 vojenských základů.

Odškodnění: Panama souhlasila s přímým 50 až 60 milionů ročně za použití průplavu a okolního území.

Území a vodní cesty: Asi 70 procent z 500 čtverečních mil zóny bude převedeno do panamské správy ihned po potvrzení nové smlouvy. US si ponechá dočasně kontrolu zbytku území a zařízení týkajícího se přímého provozu průplavu.

Zákony: Americké soudy, které operují na území panamského průplavu se musí do tří let po podepsání smlouvy stáhnout z území. Zodpovědnost za provoz pošt, škol a policejních jednotek, převezme panamská vláda.

Pokračování na straně 5



CHICAGO

19 starších občanů vedených statním rep. Ellis B. Levinem vytvořila skupinu, která vymáhá speciální policejní skupinu, která by se zabývala zločinností proti starším občanům. Levin řekl, že požádal o schůzku mezi policejním inspektorem James Rochfordem a zástupci starších občanů v nejbližších několika týdnech.

CHICAGO

Porota skládající se ze sedmi mužů a pěti žen shledala vinným Williama R. Hilla ze zavraždění dvou mužů. Jednoho v roce 1974 a druhého v roce 1975. Stejná porota bude rozhodovat o trestu. Jestliže její rozhodnutí bude trest smrti, bude Hill první případ na kterém bude uplatněn nový zákon o trestu smrti z června tohoto roku.

CHICAGO

V zoologické zahradě v "Lincoln ZOO" se narodilo již 19 mláďat indického lva. Je to sameček vážící 6 liber a 1 unci a je odchovávaný ošetřovateli. Indických lvů je na světě celkem asi 200.

DENNÍ HLASATEL

1545 West 18th Street, Chicago, Illinois 60608

Telefony: CANal 6-3315 a TOWnhall 3-5315

SECOND CLASS POSTAGE PAID AT CHICAGO, ILLINOIS

Published daily Tuesday through Saturday, except Sunday, Monday and Tuesdays by the Denní Hlasatel Printing and Publishing Co., 1545 W. 18th Street, Chicago, Illinois 60608. Subscription prices in U. S. A. by mail:

For half a year: Tuesday through Saturday \$21.00.

Daily and Sunday: \$30.00.

CANADA: Money Order, Express Money Order or Bank Draft. For half a year: Tuesday through Saturday: \$22.00. Daily and Sunday: \$31.50 for half a year.

Předplatné poštou v U. S. A.: Na půl roku od úterka do soboty: \$21.00.

Denní a Nedělní Hlasatel na půl roku: \$30.00.

Předplatné do Kanady: Poštovní poukázkou (Money Order), Expressní poukázkou (Express Money Order) neb bankovní poukázkou (Draft). Na půl roku od úterka do soboty: \$22.00. Denní a Nedělní Hlasatel: \$31.50 na půl roku.

PENÍZE DO PSANÍ NEDÁVEJTE!

Denní Hlasatel vychází denně od úterka do soboty.

Za změnu adresy počítáme \$1.00.

Nepodepsané příspěvky neuveřejňujeme, anonymní dopisy házíme do koše. Denní Hlasatel je tribuna otevřenou pro všechny čtenáře, bez rozdílu politické či spolkové příslušnosti a v božského vyznání. Upozorňujeme, že redakce se nemusí vždycky s uvedenými články ztotožňovat. Redakce si vyhrazuje právo zkracovat články.

NEW YORK

David Berkowitz, který je obviněn, že zavraždění šesti osob a ze zranění sedmi dalších, "jí jako kůň a spí jako dítě" jak prohlásil jeden ze strážců. Berkowitz je na psychiatrickém pozorování v nemocnici.

Dále prohlásil, že vypadá jako člověk, který nemá žádnou starost na světě a občas je slyšet jeho smích i když Berkowitz je v místnosti sám a nemá žádnou společnost.

BOSTON

Robert Healey prezident unie Chicagských učitelů prohlásil, že vyučování v Chicagu začne normálně příští měsíc, bez hrozby stávky učitelů, když školská rada bude souhlasit s prodloužením smlouvy, zatímco budou pokračovat ve vyjednávání.

MAWSON BASE ANTARCTICA

Po prvé za 24let stoupl teploměr v srpnu v léto australské stanici nad bod mrazu. Teploměr vystoupil na 34,5 stupňů F. nebo 1,5 stupňů C. Znamená to, že i Antartica byla postižena vlnou horka.

POLSKO

Polsko je na vrcholu svých vnitřních problémů, týkajících se zásobování obyvatelstva potřebami pro domácnost.

Procházejí velkým nedostatkem potravin a ty které jsou v oběhu jsou špatné

kvality, zvýšeným omezením svobody, krutými ekonomickými problémy. Přestože černý trh z cizí měnou je ilegální, vláda dělá vše možné na podporu a v mnoha případech je to jediná cesta, jak si mohou polští občané pořídit průmyslové výrobky importované ze západu. Je to také jediný způsob jak se vyhnout čekací době až 10 let na byt a nebo šti leté čekací době na auto. Americký dolar je nejvíce žádaná měna a nejlepší záruka pohodlného života v Polsku.

MADRID

Stávka hotelových zaměstnanců se rozšířila od severu Španělska až do přeplněného resortu Costa del Sol a donutila turisty, aby si sami čistili pokoje, jedli z konzerv nebo studená jídla. V jednom luxusním hotelu turisté sami převzali kuchyň, aby si uvařili teplá jídla. Stávka byla vyvolána levicovou stranou unie, která žádá zvýšení mezd.

JERUSALEM

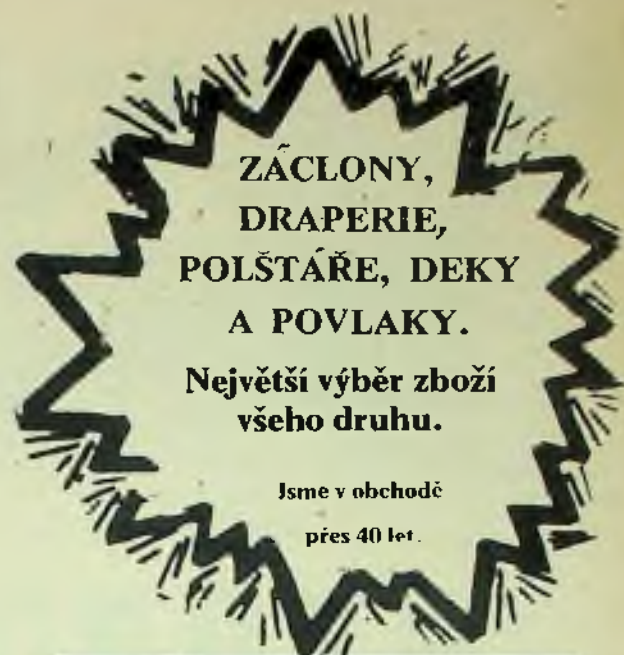
Nová izraelská vláda udělal krok ke zlepšení vztahů mezi arabskými obyvateli okupovaného území "West Bank" a "Gaza Strip". Nový zákon jim dává některá práva jak obyvatelům Izraele. Například pracovní zákon zakazuje zaměstnávat děti dále zdravotnictví bude uvedeno na stejnou úroveň jako v celém Izraeli.

SPRINGFIELD

Čtyři osoby, z toho bratr guvernera Thompsona a jeho manželka, byli zraněni při jízdě na "roller coaster" v zábavném parku.

Guvernerův bratr Larry Thompson vyvázl pouze ze zlomeným zápěstím. Jeho manželka a další dva cestující byli jen lehce zraněni. Nehoda se stala když vozík ve kterém jeli vybočil z určené dráhy a narazil do sloupu.

TUBERKULOZA je stále ještě závažný zdravotní problém. Trpí jí asi 15 až 20 milionů osob, jak oznámila Světová zdravotní organizace.



Ondrus & Son

ESTABLISHED 1935

•DRAPERIES •CURTAINS •BEDSPREADS •BEDDING

6533 CERMAK RD.

464-1700

•BANK •AMERICAN

•MASTERCARD

UKLÁDEJTE SPOLEHLIVĚ U GUARANTY

SAVINGS and LOAN ASSOCIATION

3854-56 W. 26th STREET (roh Springfield Ave.)

CHICAGO, ILL. 60623 — CRawford 7-5300

OPATRNOSTI NIKDY NEZBÝVÁ!

Platíme 5 1/4 % dividend na spořitelni účty

Veškeré vklady pojištěny do \$40,000
vládní agenturou:

FEDERAL SAVINGS AND LOAN
INSURANCE CORPORATION



New, Instant RELIEF
for TIRED, ACHING BACKS!



Nothing like it for firm, comfortable sacroiliac support. Prescribed by doctors. No fitting required. — For men or women.

—U—
RIEDL PRESCRIPTION PHARMACY

3156 W. 26th St., Chicago, Ill. 60623
Telefon Bishop 7-7550

SECOND FEDERAL SAVINGS

Cor. 26th Street
& Pulaski Road
CHICAGO, ILL. 60623

Z ANGLIE, ČSR, POLSKA

Jemný porcelán
pro 8 neb 12 osob



MACH Furniture

3720 W. 26th STR.

VEŠKERÉ PŘEKŁADY



KOUPĚ A PRODEJE MAJETKŮ
VÁM ZAŘÍDÍ

Maruška ŠMELHAUSOVÁ
Pay - Hanson Realty
795 - 7100

OZNAMUJTE V DENNÍM HLASATELI!

PSI V GRONSKU

V Gronsku, na sever od polárního kruhu, jsou sáně tažené psím spřežením stále hlavním dopravním prostředkem, neboť motorové sáně se nehodí do všech terénů. Domorodci někdy čertem nazývají polární kruh psím kruhem; na jih od něho jsou totiž psi potahy zakázány.

Psovodi se na své povolání připravují od dětství. Při výchově psích stěnat nedbají na jejich charakter ani na citlivost nejsou to v jejich očích zvířata domácí, nýbrž čistě užitková. Krmí je masem z platýzů a tuleňů. Všecky spolky pro ochranu zvířat by se musely bouřit, jakmile pes dosáhne stáří čtyř let, je usmrcen, neboť tou dobou je jeho srst nejhustší a z jeho kožešiny se vyrábějí teplé a přiléhavé kalhoty. Zvěrolékaři nikoho nezajímají. Jestliže se pes po cestě poraní a nemůže pokračovat v běhu, psovod ponechá poraněné zvíře jeho osudu. Toto kruté jednání je pozůstatkem starých dob.

Rídit psí spřežení je umění, kterému předchází pečlivý výcvik. Na poslušnosti psů závisí psovodův život. Za normálních okolností uhánějí psi cestou necestou a na strmých úbočích zatínají drápy do ledu. Existují čtyři povely, na které musejí okamžitě reagovat. Jestliže kočí zvolá „didi“, odbočují doprava, při povelu „i/uf“ doleva. Protáhle, níjet znamená zastavení bez spěchu, kdežto krátké ostré zapísknutí vyžaduje okamžité zastavení, neboť signalizuje besprostřední nebezpečí v podobě prolákliny nebo prasklého ledu. Když psi nejsou právě ve službě, jsou přivázáni před domy na dlouhých šnůrách; pouze stěnat pobiňají volně. Mohou se stát nebezpečnými ve čtyřech letních měsících, kdy dostávají potravu jen jednou za tři dny; tehdy jsou schopni napadnout nepatrné dítě i dospělé osobu. Je proto stanoveno zákonem, že psům starým 6 - 9 měsíců se zabrušují špičky. V zimě dostává pes denně kilogram rybího masa.

Vytí a štěkání psů patří k charakteristickým rysům života v severním Gronsku; na sto obyvatel tu připadá zhruba 300 psů. S výcvikem se začíná, když je pes star jeden rok. Potom klusají psi tři roky ve většinou útvaru před sáněmi, průměrně 80 kilometrů denně přes zamrzlé fjordy a hory, na rybářské a lovecké výpravy. Podle zjištění dánských odborníků vydrží tyto psi větší námahu než vlci, především proto, že jsou pravidelně krmeni rybím masem bohatým na proteiny a vitamíny.

Mezi psovody /k nimž patří vlastně všichni mušské obyvatelstvo severního Gronska, žijící mimo větší osady/ existují značné sociální rozdíly. Muži se liší množstvím svých psů, kvalitou kožených kalhot /nejdražší jsou kalhoty z kožešiny ledních medvědů/, loveckými zbraněmi a také disciplínou. Nejvýznamnější psovodi patří do organizace, jež má monopolní právo na organizování turistických výletů a expedic. Pro ty je alkohol /jinak bohužel v těchto místech hodně rozšířen/ tabu; trestem za porušení zákazu je odnětí licence. Pro tyto privilegované psovody platí rovněž zákaz zasahovat psy lidem, který je 6-7 metrů dlouhý. Za svou práci jsou dobře honorováni: za celodenní službu dostávají zhruba 50 dolarů odměny a kromě toho vybírají poplatky za zapůjčení kožešin, stanu, vaříčů a nádobí.

Přestože geologové objevují v Gronsku na leziště vzácných rud a nerostů /soudí se, že na západním pobřeží je i nafta/, bude patrně psí spřežení ještě dlouho patřit k charakteristickým rysům života v severním Gronsku.



PRAGUE SAUSAGES & DELICATESSEN

JOHN A. JAROSLAV A FOLTYN, majitel
6312 WEST CERMACK ROAD, BERWYN, ILLINOIS
TELEFON 484-9798

VYRÁBÍME VÝTEČNÉ SALÁMY A UZENINY. Jsou připraveny dle staročeských receptů. Můžeme jít. Různé delicatessen pochoutky, též importované. Máme speciality, které nenaleznete v celém kontinentu.

MAME DENNĚ ČERSTVÉ MASO A DRUŽEŽ.



MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.



MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.

• OZNAMUJTE •
V DENNÍM HLASATELI

Zavítáte-li do Chicaga

nezapomenejte navštívit náš obchod a prohlédnout si náš sklad imp. křišťálového skla a keramiky, jehož nový seznam rozesíláme zdarma na požádání.

Nová zásoba českých knih:

- Háj F. : Školák Kája Marik, 3 knihy, ilustrované.
\$ 19,50, pošt. \$ 19,95.
Hašek J. : Osudy dobrého vojáka Švejka, 4 díly ve knihách.
\$ 11,00, pošt. \$ 11,75.
Hašek J. : The Good Soldier Švejk, (anglicky), brožovaná kniha.
\$ 5,95, pošt. \$ 6,80.
Brontë Ch. : Jana Eyrová, \$ 5,95, pošt. \$ 6,70.
Cyprian A. J. : Velká neznámá, \$ 4,50, pošt. \$ 5,15.
Dumas A. : Lady Hamiltonová (historický a životopisný román),
\$ 4,95, pošt. \$ 5,70.
Detektivky: Gardner: 3 x Dough Selby, \$ 5,95, pošt. \$ 6,70.
Hadravcová: Paralel paní Černé, \$ 2,45, pošt. \$ 3,10.
Luborde: Velký případ, \$ 3,25 pošt. \$ 3,90.
Petersová: Figarův pohřeb, \$ 2,00, pošt. \$ 2,35.
Queen E. : Město malérů, \$ 2,95, pošt. \$ 3,60.
Schauer-Bonhoff: Sluny nad Notre Dame, \$ 3,75, pošt. \$ 4,40.
Simenon: 3x Maigret, \$ 4,95, pošt. \$ 5,70.
Unger F. : Zakázaná komnata, \$ 2,95, pošt. \$ 3,70. - Wellershoff: Pozvání všem, \$ 2,45 pošt. \$ 3,10 a mnohé jiné. - Nový seznam knih na požádání. - Též seznam rekordů.

TUZEX

Potravinové huličky bez cukru, nebo dárkové poukázky do Československa
vyřizujeme nejrychlejší cestou společně a zaručeně.
Seznam zdarma.

- Laciná četba na dovolenou - sešity KARAVANA, kus \$ 1,10, pošt. \$ 1,50, dobrodružné romány:
Bondarev: Ještě neumkla děla - Repko: Kleba černé skály - Sellner: Osudná věštba - David: Černý vlk
Susta: Ešalon smrti - Sustar: Chudý milionář - Parížek: Král dvoji oblohy - London: Mezi zlatokopy - Flus:
Na modrém Nilu - Simon: Poklad použit a jiné.
5 kusů poštou \$ 6,30 - 10 kusů poštou \$ 11,95
Auto-mapa Československa \$ 1,35, pošt. \$ 1,65 - Auto-atlas Československa \$ 5,50 pošt. \$ 6,25
Czechoslovakia Guide Book (anglicky), \$ 3,50, \$ 4,15 - Say it in Czech (English-Czech Phrase Book), \$ 3,95, pošt. \$ 4,60 - Hals: Anglicko-český...anglický kapesní slovník, \$ 4,95, pošt. \$ 5,60.

Zdarma rozesíláme nový seznam. bylin, čajů a koření

NEJVĚTŠÍ NÁKUPNÍ STŘEDISKO ČESKOSLOVENSKÉHO ZBOŽÍ V AMERICE.

Zákazníky ve státě Illinois upozorňujeme, aby na každý \$1,00 zaplatili o 5¢ více na státní daň.

F. PANCNER

6514 West Cermack Road, Berwyn, Ill. 60402

čtení a srpnu otevřeno pouze do 6 hodin.

DOMÁCÍ POTŘEBY

České mlýnky na mák, mlýnky na maso a housku. Emajlové nádoby, Velké vály, okřínky dřevěné. Měchačky, kvedlačky, peroutky, Francouzku Dianu, České bábušky, Hříbky, mák, kmín. Uherská paprika atd.

MACH IMPORT
3720 WEST 26th

10axm

APPLIANCES



MACH FURNITURE
3720 WEST 26th.

10axm

ÚMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem našim členům, že zemřela naše členka a dlouholetá úřednice Č. S. A.

ROSE FISHER

Pohřeb drahé zesnulé konat se bude ve středu 17. srpna 1977 v 9 hod. z kaple pohřebního ústavu Švec a Synové, 6227 W. Cermak Rd., Berwyn. Porůstalé rodině vyslovujeme hlubokou soustrast.

MIR ČECHIE č. 205 Č. S. A.
Marie Slauř Emily Dam
předsedkyně tajemnice



OZNAMENÍ ÚMRTÍ ROSE FISHER

bývala KADEŘÁBEK rozená CHOCHOLA
manželka po zesnulých STEVE KADEŘÁBEK a JOHN FISHER

Zemřela v sobotu 13. srpna 1977 v 11:15 večer ve věku 82 roků. Narodila byla v Chicagu. Byla členkou Mary Todd Lincoln č. 153 Č. S. A., Radu Mir Čechle č. 205 Č. S. A., Rebecca Lože Antonie Cervinka č. 25 I. O. O. F. (Rebecca obřady v úterý v 7:30 večer).

Pohřeb drahé zesnulé konat se bude ve středu 17. srpna 1977 v 9. hod. dopoledne z kaple pohřebního ústavu Švec a Synové 6227 W. Cermak Rd., Berwyn, do chrámu Páně St. Louis De Marillac v La Grange Park, kde bude mše svatá v 10 hodin a odtud na Český národní hřbitov.

Zanechává zde:

EDWIN FISHER, nevlastní syn; EDWARD ZAK, bratr; LYDIA ZAK, švagrová; DOROTHY KOLENA, JOSEPH CHOCHOLA, DOUGLAS ZAK, neteř a synovci a ostatní přátelé.

Další informace sděli pohřební ústav
Telefon 484 - 2050 anebo 242 - 2027



MILÍ PRÁTELE:

Ústředna Moravských Spolků uspořádá v Local Union Hall No. 150 Rt. 66 - 1 block west od La Grange Rd., Countryside, Ill. v neděli 25. září 1977 svůj 38. MORAVSKÝ DEN. Bude to opět slavnost národopisný den, kde naše omladina a četné přespolní národopisné skupiny předvedou naši veřejnosti kytici starých lidových tanců a obyčejů z bohatého dědictví našich předků.

Zveme Vás srdečně na tuto naši tradiční slavnost a prosíme Vás, abyste se stali sponzory našeho 38. MORAVSKÉHO DNE, k němuž vydáme krásný památník. Výtěžek tohoto památníku, jakož i slavnosti MORAVSKÉHO DNE pomáhá udržovat naši spolkovou a kulturní činnost.

Budeme Vám nesmírně vděční za každý sebemenší příspěvek.

ÚSTŘEDNA MORAVSKÝCH SPOLKŮ

J. V. Lysák, předseda

A. S. Jurčík, tajemník

Uzávěrka 22. srpna 1977

J. V. Sládek

Byli jsme a budem

Byli jsme a budem,
jak jsme byli dosud,
ranami a trudem
nezlomí nás osud.

Přes vln burné vzteky,
na své české skále,
bili jsme se věky,
bít se budem dále.

Prapory jsou zdrány,
krov je hříčkou hrout,
přec jen zbudem pány
my ve vlastním domu.

At se moře pění
v krve proudu rudém,
vzdorní, nezlomení,
byli jsme a budem.

OZNAMENÍ ÚMRTÍ JOSEPH KRŠKA

obydli No. Riverside, Ill.

Zemřel v sobotu 13. srpna 1977 ve věku 75 roků. Narodil byl v Čechách.

Pohřeb drahého zesnulého konat se bude ve v úterý dne 16. srpna 1977 v 10 hod. dopoledne z kaple pohřebního ústavu Kuratko, Funeral Home 25 and Desplaines Ave, No. Riverside a odtud na hřbitov Woodlawn.

Zanechává zde:

VLASTA KRŠKA, roz. HORKÝ, manželka; ROBERT KRŠKA, syn; HELEN CIESLAK, dcera; 1 švagr, 2 švagrové; NANCY KRŠKA, snacha; CHESTER CIESLAK, zet a 3 vnoučata.

Další informace sděli pohřební ústav
Kuratko, Funeral Home
Telefon 447 - 2500



ČESKÝ NÁRODNÍ HŘBITOV HŘBITOV - MAUSOLEUM - KREMATORIUM

5255 N. Pulaski, Chicago, Ill. 60630

539-8442 788-8442

S chlubou oznamuje, že letos je tomu již

1877 STO LET 1977

co slouží naší veřejnosti.

Kromě pohřbívání do země a do mausolea se provádí i kremace ve vlastním moderně zařízené spalovně. K rozloučení s mrtvým jsou k dispozici dvě síně z nichž malá síň se poskytuje v případě potřeby zdarma.

MASARYKOVO MAUSOLEUM s nově vbudovanými křídly DR. BENEŠE a GEN. ŠTEFANIKA poskytuje velký výběr krypt a schránek na popel.

ZAJISTĚNÍ - pro všechny věky - postavené z nejlepšího materiálu, který vzdoruje počasí. Dostatečné zdroje k udržení krypt.

POMNÍKY NA PRODEJ - VZORKY V KANCELÁŘI HŘBITOVA

ČERMÁK POHŘEBNÍ ÚSTAV NEJSTARŠÍ ČESKÝ POHŘEBNÍ ZÁVOD V CHICAGU A OKOLÍ

5842-44 WEST CERMAK ROAD, CICERO
Založený r. 1880 Tel. Olympic 2-0243

WILLIAM J. SEDLÁČEK

Noworul Memorial Chapels

2658 S. Central Park Ave. Telefon 762-2233

čendakm

OZNAMUJTE V DENNÍM HLASATELI

Dobry obchodni výkon je provádět bankovníctví
tam, kde obdržíte ÚPLNOU BANKOVNÍ SLUŽBU

- Spořitelni účty
- Sekovní účty
- Drive-in okno
- Markýčové půjčky
- Půjčky na zvelebení domů
- Světanectví
- Automobilové půjčky
- Bezpečnostní skřínky
- Půjčky na domovy



ST First National Bank of Cicero

6000 W. Cermak Road, Cicero • OL 2-3000

Member of Federal Deposit Insurance Corp.



O ČESKOSLOVENSKU

Stále větší export

do Sovětského svazu se projevuje i v kopřivnické Tufce. V průběhu letošního Mezinárodního brněnského veletrhu předá Moskvě 25.000 nákladních automobilů. Podle nejnovějšího kontraktu doveze v letech 1978 až 1980 národní podnik Tesla do SSSR telefonních aparátů za více než 4 a půl milionu rublů a za téměř patnáct milionů rublů relé.

Jako každý rok

i tentokrát — oznamuje československý tisk — odletěl prezident Husák a choť na dovolenou do Sovětského svazu, na Krym, jako vždy na pozvání ústředního výboru Komunistické strany SSSR.

Uhlí do Chvaletic

První tuny hnědého uhlí přepravila po Labi do Chvaletické elektrárny jedná z nových lodí Čs. plavby Labsko-oderaké. Při plném provozu bude těchto lodí denně v přístavu vloženo až třináct. Přeprava uhlí z přístavu je dosud nejsložitější palivovou cestou v historii čs. energetiky. Od přístavu k elektrárně měří dvaapůl kilometru, další 2 km vedou na skládky. Součástí trasy je i 500m dlouhý dopravníkový most nad frekventovanou železniční tratí mezi Prahou a Pardubicemi.

Podle údajů Feder. statistického úřadu dosáhla 28. března ČSSR 15 milionu obyvatel; v ten den se totiž narodilo jen v ČSR 553 dětí.

Předražování

Pracovníci České obchodní inspekce provedli restaurační kontrolu. Výsledky nebyly příliš veselé: pětina podniků čepovala pivo pod míru, třetina jídel byla pod povolenou váhovou tolerancí a v polovině podniků měla káva značně nižší váhu. V mnoha podnicích také chybí jídelní lístky nebo prostě nejsou k dispozici ve chvíli, kdy chce host platit, a tak je malá nebo žádná možnost zkontrolovat si účet s tištěnými cenami.

Poprava

Podle oznámení ministerstva spravedlnosti Slovenské soc. republiky, byl vykonán trest smrti na odsouzeném recidivistovi Karolu Kalmerovi, který mu byl uložen za trojnásobný pokus trestného činu vraždy s tragickými následky a za jiné trestné činy.

Stoupají ceny

V Československu byly dnem 23. července zvýšeny ceny kávy — o 50 procent (v době, kdy celosvětové ceny kávy začínají klesat), čokolády o 33 procenta, a některých vlněných a bavlněných výrobků o 34 procenta. Rovněž se zvýšily ceny kuchyňského nádobí, hudebních nástrojů, loveckých zbraní a některých druhů skla a keramiky. Zároveň se snížily některé ceny, například bot z umělé kůže o 21 procent a některých textilních výrobků (28%), kapsových počítačů (40%) barevných televizí, ledniček a některých elektrických radiátorů. Stát ovšem dosud subvencuje určité ceny: u potravin to činí plyných pětadvacet procent.

OMRTÍ A SOUSTRAST

Oznamujeme všem našim členům, že zemřela naše občanka a bývalá úřednice

ANNA JIRGL

10. srpna a byla zpopelněna 11. srpna 1977. Pietní vzpomínka se bude konat ve středu 17. srpna 1977 v kapli pohřebního ústavu Cermak Home For Funerals. Pozůstalé rodině vyslovujeme hlubokou soustrast.

ŘÁD VOLNOST
KALIFORNIE č. 117.James Konrad
předsedaMary Lhotka
tajemnice

Po třech letech, po odchodu amerického zákonodárství, američtí občané, kteří chtějí být dále zaměstnáni v průplavu společnosti, budou podléhat panamským zákonům.

Administrace: Po potvrzení smlouvy zastaví americká státní správa a Panamská průplavní společnost, která udržuje a ochraňuje průplav, existenci.

Rozšíření: Obě strany souhlasili projednat rozšíření průplavu nebo postavení nového, jestliže jedna ze stran bude o tom vážně uvažovat.

Neutralita: Obě země se dohodly na podepsání vzájemné smlouvy, ve které by se Panama zavázala, že průplav bude otevřen pro lodě kterékoliv země.



Ostříž lesní.

Patří mezi nejrychlejší a nejkrásnější dravce. Svrchu je šedoohnědý až šedočerný, hlavu zdobí temná opeření od níž splývají na hrdlo tmavé pásy. Hrdlo je bělavé, hrud rezavě žlutá, černě podélně skvrnitá. Hnízdo si ostříž nestaví, ale hledá a obsazuje opuštěná hnízda kání, vran a strak. Živí se ptáky do velikosti kosa a hmyzem. Kořist loví v letu, většinou na širokých prostranstvích. Je stěhovavý.



-1969- 14. SRPNA 11977-

VZPOMÍNKA

Bolest vzpomínky připadají na den 14. srpna, neboť bude tomu sedm roku, co od nás navždy odešla naše drazená matka, tehdy, babička a prababička

May Soukup

A NYNÍ DRÍME SVŮJ VĚČNÝ SEN NA WOODLAWN MEMORIAL PARK HRBITOVĚ.

Jako voda tře plyne, tak v srdcích našich lásek k Tobě lne. Byla jsi nám vše a my Tobě, zapomenout nám není možno na Tebe.

Odešla jsi drahá od nás, není Tě tu více a my Ti dnes věnujeme vzpomínku na tělece.

ČEST BUDIZ JEJÍ NEHYNOUČÍ PAMATCE!

Památku nezapomenutelné tinto utváří:

LILLIAN RAJEK, dcera, jménem celé rodiny.

DO ČESKOSLOVENSKA 1977

SKUPINOVÉ ODLETY

5. ZÁŘÍ A 22. ZÁŘÍ

DO PRAHY \$485,00
DO BRATISLAVY \$498,00

Přihlášky nejpozději 45 dní před odletem

Na Vaše pozvání zařídíme návštěvu Vašich příbuzných rychle a spolehlivě. Každý týden přijíždí prostřednictvím naší kanceláře řada návštěvníků.

Poslete Vaším příbuzným oblíbený dárek TUZEX. Zařídíme rychle a k plné Vaší spokojenosti.

Veškeré informace obdržíte u

WEBER TRAVEL AGENCY

6805 West Cermak Road, Berwyn, Illinois 60402

BI 7-1512

PI 9-1333

The Little Village South

5074 S. Archer (Archer a Keeler) 582-5855
ČESKÝ SMORGASBORD

Úterý až pátek 11:30 dop. - 2:00 odp. \$2.75

Úterý, středa a čtvrtek večer - zvláštní Smorgasbord ... \$2.95

Pátek, sobota a neděle Smorgasbord \$4.25

OBĚDY U STOLU KAŽDÝ DEN.

ZDARMA SKLENÍČKA VÍNA S VAŠIM OBĚDEM.

Bankovní místnost pro 600 osob.

Pohoštění po pohřbech, o schůzích atd.

Otevřeno denně od 11:30 dopol. do 9:00 hod. večer.

V sobotu do 10:00 hod. večer. Zavřeno v pondělí. 186xm

CIVIC

SAVINGS + LOAN ASS'N

3522 W. 26th STREET,
CHICAGO, ILL.

Tel. LAWndale 1-6200

Vaše úspory pojištěny
do \$40,000

ROBERT I. VANĚK,
president

BERWYN
NATIONAL
BANK

JEDINÁ ČESKÁ BANKA
7112 W. CERMAK ROAD
BERWYN

TELEFON ST 8-4700
Pondělí, úterý, čtvrtek 9 ráno do 3
dopol. Ve středu zavřeno. Pátek 9
ráno do 8 večer. Sobota 9 ráno do 1
dopolodne.

BROUSENÝ KRISTAL



MACH IMPORT

3720 W. 26th Street.

NEJLEPE SE NAJITE
V ČESKÉ RESTAURACI

BOHEMIAN
RESTAURANT
COLONY HOUSE

Otevřeno každý den od
11:00 hod. dopol. do 8:00
hod. večer.

V SOBOTU ZAVŘENO!
V neděli otevřeno od 11:00
hod. dopol. do 8:30 hod.
večer.

9163-65 W. CERMAK RD.
NORTH RIVERSIDE
Telefon 447-7524

1545 W. 18th Street
Chicago, Illinois 60608
Uzávěrka do 8:30 hod. dop.
pro příští den.

MALÝ OZNAMOVATEL CLASSIFIED

TELEFONY:
CHICAGO: 226 3315
PŘEDMĚSTÍ: 863 5315

DODÁ VÁS INSERÁT DO 30.000 ČESKOSLOVENSKÝCH DOMÁCNOSTÍ V CHICAGU A PŘEDMĚSTÍ

6. DENNÍ HLASATEL
16. SRPNA 1977

STAVEBNÍ ODBOR

VYUČENÝ BARVÍŘ
s evropskou zkušeností
OLDŘICH KOJECKÝ
Vnitřní a venkovní barvení,
odborná, čistá a poctivá
práce. Speciální vymazávání
stěn a stropů před barvením.
Pojištění. Rozpočty zdarma.
Volejte po 5 hodině, telefon
TO 3 - 7834
1331 S. 61st Ct., Cicero.

**NOVÉ BOILERS,
FURNACES,
CENTRAL
AIRCONDITIONING**
Electronic filters,
humidifier,
water heaters A. O. Smith,
též pr. střední kompletní
zařízení kabinetové kuchyně
podle míry.

EMIL HRACH a Syn
447-2844 442-6971

PEČE O STROMY

LANDSCAPING AND TREE TRIMMING

I'll take care of your garden, lawns,
evergreens. Free estimates
Insured.

JAN KOVACIC
863-4219

PLUMBING

ROYAL PLUMBING & HEATING

Hot water heater "Reem". New
boilers "peerless". Sewer rodding.
One year guarantee. A všechny instalatérské práce provádíme rychle a levně k vaší spokojenosti. Rozpočty zdarma.

I. Štěpánek
852-5881

VYTÁPĚČÍ SLUŽBA AIRCONDITIONING

NYNÍ JE ČAS
vyčistit, opravit, anebo nahradit váš
furnace, kotel anebo ústřední
chlazení.

Zavolejte krajana.
CARE HEATING

CONDITIONING
863-5171.

Spolkový věstník zábav

48 Slovenský Národný Deň se koná v
nedelu 4. Septembra vo známej
Wozniakovskej zahradě. Začiatok je o
2.30 odp. Bohatý program a po
programu tanec jako obyčejně.
Přidte všichni budete srdečně vítáni.

VÝROČNÍ VÝLET - PÍKNÍK pořádá
SDRUŽENÍ ČS. EXULANTŮ v
Chicago v NEDELI 11. ZÁŘÍ 1977 v
National Grove čis. 2, 29. ul. a
Desplaines Ave., No. Riverside. K
tanci a poslechu bude vyhrávat
populární hudba Joe Škacha. Budou
opět připraveny tradiční dobroty
pravé české jaternice, moravské
klobásky, domácí pečivo všeho druhu
včetně švestkových koláčů. K hojně
účasti svou pořádá telé.

VZHŮRU NA VÝLET KLUBU ČESKÝCH HUDEBNÍKŮ

v neděli, 21. srpna (August) 1977, v
National Grove na 29. ulici a
Desplaines Ave., zahra-
da č. 1. Hned v 10 hod. dopoledne
začne vyhrávat 30 hudebníků k
poslechu a tanci. Kuchyň bude
brzy otevřena, tak že o jídlo a pití
bude náležitě postaráno.
Vstup je volný jenom Vás prosíme,
každý si přinese skládací stůlek a
židle.

Srdečně zvou

Henry Hlavatý předseda
Jerry Příbyl místopředseda

KLUB MORAVSKÉ BLATNICE
pořádá výlet do lesní rezervace
National Grove č. 2, dne 26. srpna
1977. Přiveďte si své známé a přátele
do pěkné přírody. Členy laskavě
žádáme, aby přinesli pěkné věci do
tomboly. Přijedte včas! Jídlo
přivezou ve 12.00 hod. K poslechu
bude vyhrávat pan Jerry Vavruša. O
přihlášky volejte A. Gajzurovou, tel.
277-3009. Na shledanou se těší
A. Gajzur-dopisovatelka

VZHŮRU NA VÝLET

Piknik Chicagoland Sokola v neděli
28. srpna 1977 v National Grove č. 1
na 29. ulici a Des Plaines Ave. od 10
hod. dopoledne.
Kuchyně bude brzy otevřena a o
jídlo a pití bude náležitě postaráno.
Hudba a zábava zajištěna. Vstup je
volný. Jenom Vás prosíme, každý si
přinese skládací stůlek a židle.
Všichni jste srdečně zváni!

PRONAJME SE

FOR RENT

Up to 5000 sq. ft. of street level
commercial space in the CSPS Hall,
381 Michigan, St. Paul, MN. Near
DOWNTOWN. Ideal for Czechoslovak
restaurant or other Czechoslovak-
oriented business.

Write

MIROSLAV VERNER
12685 170th St. N.,
MARINE - On-St. - Croix,
MN 55047 Jxsm

Svatba ve vaší rodině?
Snoubencům uděláte
radost zadáním oznámky
do Denního Hlasatele

MAJETKY NA PRODEJ

MODERNÍ 16 LET STARÝ 3 FLAT

Okolí 12 a Austin. 2x6 a 1x4 pokoje.
Příjem 5 590 měs. Nájemníci si sami
topí. Pěkný investment. Cena
\$45.000

SVOBODA
3739 W. 26th Str.
LA 1-7038 TO 3-2460 16x3

TAVERNA SLIKERNÍM OBCHODEM V CIGERU

Dobře zavedený. Velký zisk. Cena
\$ 44.000

SVOBODA
2134 S. 61st Ct
OL 2-6710 TO 3-2460 16x3

PŘIJMOU SE

DEPENDABLE WOMAN

NEEDED
General housework and infant care.
5 days per week. Go. Downtown
area. Salary by week. References.
Some English necessary. Good
transportation.

527-1323

After 6 P. M. and weekends.

ATTORNEY'S FAMILY IN CHICAGO

Desire reliable woman to live in. Care
for two boys ages 2 and 6 plus light
housekeeping. Own room, bath and
T.V. Top salary plus room and
board. Work 5 1/2 days.
Two weeks paid vacation. Must be
able to climb stairs. Some English
necessary.

Write:
C/O A and F
BOX 1074

225 W. WASHINGTON STR.
CHICAGO, ILL. 60606 14x7

MAINTENANCE PERSON NEEDED!

For light maintenance work.
(Retiree welcome). Some outside
work. Early morning hours - Monday
thru Friday. Benefits include,
uniforms, meals, vacation and
insurance. Flexible hours.
Call or apply between 2 - 4 P. M.

PHONE: 620-8329 16x7

POTŘEBUJEME OPERÁTORA PRO PRŮMYSLOVÉ SÍČÍ STROJE

Se zkušeností. Dobrý nástupní plat,
unic po prvním měsíci.
AMERICAN GUARD IT MFG.
1240 N. HOMAN
235-6436 16x7

PŘIJMOU SE

GIRLS! WOMEN!

Work in N.W. Suburb s. Own
transportation. Short hours plus
good paid

RESIDENTIAL CLEANING ENGLISH NECESSARY

824-4225 7x7

DŮCHODCE

na lehkou práci 2x3 týdně přijme
ihned.

HLASATEL

MAINTENANCE ELECTRICIAN

For plant in heavy metals industry.
Steady employment with all company
benefits.

**MUST BE EXPERIENCED
MUST READ, WRITE AND
SPEAK ENGLISH.**

R. LAVIN & SONS, INC
3426 S. KEDZIE AVE.
Equal Opportunity Employer 11x7

PŘIJMOU SE

BABY SITTER HOUSEKEEPER

Needed to take care of our 5 year old
son and do light housework. Mon. to
Fri.

Salary open recent references.
Some English necessary.

528-8250 11x7

WELDERS, ARC

Experienced in steel, stainless and
aluminum. Must read blue print.
Speak and understand English.
Steady work. Many benefits. Apply
in person at

650 So. 28 Ave.
ELMWOOD, ILL.

**OD ÚTERKA DO NEDĚLE,
ČTU DENNÍHO HLASATELE**

GARDEN TIPS

from Jerry Baker

AMERICA'S MASTER GARDENER

**EXERCISE YOUR
EVERGREENS...**
TO KEEP THEM GROW-
ING TALL, FULL
AND WIDE **SHAKE**
THEM GENTLY FROM
TIME TO TIME TO GET RID OF OLDER NEEDLES.

LEAVE NO LEAF UNSPRAYED!

TO GET RID OF PESTS, SPRAY PLANTS
THOROUGHLY—ESPECIALLY
UNDER LEAVES WHERE
MOST DISEASE STARTS
AND MANY
BUGS
HIDE



SHARE YOUR GARDEN TIPS WITH JERRY BAKER.
HE'LL SEND YOU HIS "GUARDIN' YOUR GARDEN" BOOKLET.
WRITE BOX 11166, CHICAGO, ILLINOIS 60611.

Marcia Davenportová

ÚDOLÍ ROZHODNUTÍ

„Je to pravda,“ blábolil. „Dennis Naylor a všechny ostatní přísahaj, že ty detektiv...“

„Dennis Naylor?“ James se zamračil. Ten chlapec nemluvil tedy do větru. Naylor byl jeden ze starých odborářů ještě z dob „Synů Vulkánových“.

„A Tom Cullen, říkáš?“ Chlapec dychtivě přikývl. Výraz prudkého zmateného úžasu z Jamesova zakaboněného, staženého obličejce zmizel. Místo toho spustil náhle husté obočí a jeho tvrdá ústa se strnule a zuřivě sevřela. Vrátil se do ústředí, prodíraje se jako divý zástup stávkujících. Za okamžik byl zpátky na schodech s rukama zatátýma v pěstí a s očima zúženými v nevyzpytatelné chmury. Pak rychle odkvapil ponurými ulicemi.

Bouchl plechovým šálkem do stolu a měřil ji podezíravým pohledem: „Co to jenom máš za lůbem?“

Marie řekla: „Kdo povede, Jamesi, Scottův závod, až starý pán zavře oči?“

„Myslíš, že tím se něco změní?“

Marie se usmála. „To víš ty stejně dobře jako já. Vždyť se s Pavlem skoro úplně shodujete v každé důležité otázce, která nějak souvisí s hutí. A o to vlastně v té jeho nabídce hlavně jde! Jamesi, přijdeš-li na to, jak tuto stávku smířlivě urovnat, dává ti Pavel čestné slovo, že ty ostatní požadavky ti splní v tu hodinu, co převezme Scottovy železárny. Osmihodinovou pracovní dobu, dílnu jen pro odboráře, všechno, co chcete, jen když o to požádáš ty a ne nějaký organizátor zvenčí.“

James nelyl ohromením schopen slova.

Konečně ze sebe vysoukal: „Bůh mě za to zatrat, ale zkusím to!“

Marie mu bázně položila ruku na paži.

„Ano, Jamesi? Ano?“

Pohlédl na její ruku, která ležela na jeho chlupaté paži; jaká to změna! Byla to teď bílá, útlá pěstovaná ručka a ne ta tvrdá zčervenalá ruka, která ho pomáhala vychovávat, která pro něho právala, vařila a uklízela. Jeho paže pod její rukou byla zjizvená a šlachovitá; do hrubé tkáně jeho pokožky se včtraly sáze z tisíce taveb. James vzhledl a jeho žhnoucí oči se střetly s jejíma, těmi hlubokými šedými očima, v nichž se leskly potlačované slzy. „Ty ho máš, Marie, strašně ráda, vid?“

„Strašně,“ zašeptala.

James položil svou černou mozolovitou levou ruku s polámanými, důlkovitými nehty a krátkými tuhými černými chlupy na bílou ručku, která spočívala na jeho pravé paži. Naklonil se a hleděl na Marii dlouhým pohledem, který jí pronikal až do hloubi duše a v němž bylo cosi krajně zlověstného. „Ale, jestli si ze mně někdy uděláte dobrou den,“ řekl, „potom vám ani pámbu nepomůže.“

Marie celou cestu ke Scottovým běžela a vrazila do jídelny celá udýchaná. Byli tam jen Pavel a Clarissou. Právě dojívali snídani. Pavel vyskočil a objal ji. Nemusil se ani ptát, jak pochodila. Clarissa se rozplakala. „Ách, to jsem ráda, že je po tom,“ řekla několikrát za sebou. „Tak hrozně ráda.“

„Ještě není po tom, máti, ale to nejhorší máme za sebou,“ řekl Pavel. „Marie, řekl James, kde a kdy?“

Zavrtěla hlavou. „Řekl jenom, že bude dnes odpoledne ve dvě hodiny čekat v kanceláři Svazu na někoho, aby s ním dojednal, kde se má s tvým otcem sejít. Vzkazuje ti však, že nebude souhlasit, kdyby se schůzka měla konat uvnitř v hutí.“

Pavel do sebe hodil zbytek kávy a vyběhl z pokoje. „To se dá všechno zafidit,“ řekl. „Kdy se vrátíme, nevím.“ Vyrazil z domu, přibouchnuv za sebou dveře. Marie a Clarissou zůstaly sedět vedle sebe, ale nemluvíly. Komorná zatím sklízela se stolu. Obě byly tak zaujaty svými myšlenkami, že si ani nepovšimly toho, jak si uniformovaná služka Marii zvědavě prohlíží.

KAPITOLA DVACÁTÁ SEDMÁ

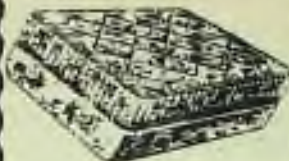
(PROSINEC 1883)

Přesně v jedenáct hodin vynořil se William Scott od brány hutě a zamířil k mostu. Vedl skupinu deseti mužů. Byli v ní Pavel a Edgar, McTavish, Henry Wilkins a šest členů továrních stráží a hlídačů. Měli prázdné ruce, a přestože jim drsná zima pronikala až do kostí, šli s rozepjatými kabáty. Nikdo neměl na sobě plášť. Z místa, kde inost přecházel v ulici, odtrhla se od masy mužů a žen, kteří tam byli shromážděni na chodníku, třesoucí se zimou a tvářice se nadmíru vážně, druhá desetičlenná skupina. Několik kroků před nimi šel James. Uprostřed mostu se zastavili. James a William Scott stáli každý sám snad patnáct stop od sebe; jejich lidé byli seskupeni asi dvanáct kroků za nimi.

„Jsem ochoten,“ začal William Scott pevným, klidným tónem, „promluvit s vámi v přítomnosti těchto mužů o požadavcích, které na mne vznášíte jakožto na majitele Scottových železáren.“

Pokračování příště

Matrace Box Spring



Mach Furniture
3720 W. 26th, St.

Hašek Rite - Way ROOFING CO.

STRECHARSTÍ KONTRAKTORI
2639 So. Kedzie Avenue
Dělníci pojištění.
Telefon: Bishop 7-1222

Dvorák's Office Machines
České psací stroje. - Standardní, přenosné psací stroje, nové, používané. Opravy, předělávky.

3506 W. 26th St. Chicago
TEL. 522-2231.

1bxm

Léto je tady MARINA taky NEJLEPŠÍ permanents

Gu.4-1118

MARINA'S
BEAUTY SALON

Home of the finest
permanent waving

Visit Marina's new
salon -

8234 Cermak Rd., Berwyn, Ill.

Jste svým původem
Čech nebo Slovák?
Když ano, pak Vás prosíme,
podpořte tento časopis!

CITIZEN
SAVINGS
and Loan Association
NOW SERVING YOU AT TWO
LOCATIONS

HOME OFFICE
107 EAST PLAINFIELD ROAD
WILLOWBROOK HINSDALE P C
ILLINOIS 60521
325-6610

CHICAGO OFFICE
3917-3919 WEST 26th STREET
CHICAGO, ILLINOIS 60623
762-1264

George C. Basta
President

MICHAEL & SONS
CONSTRUCTION

Carpenter - Contractor

Commercial and residential. Room
Additions-Garages-Kitchens-Recre-
ation rooms-Dormers-Bathrooms-
Porches. Complete remodeling-Low
rates-Free estimates

Phone 484-2237

KOSY - SRPY

IMPORT

Styrská kosa \$9.98
srpy, brousky,
váhy, airconditioners,
větrníky, cestovní kufr.

MACH DEP. STORE
3720 West 26 St.

20ksm

ISKA PAINT - WALLPAPER

6113 W. CERMAK ROAD,
CICERO, ILLINOIS

656-2583 - 863-2453

Platíme nejvyšší úrokové sazby
dovolené zákonem na Váš
vklad.

THE WESTERN NATIONAL BANK

5801 West Cermak Rd., Cicero, Illinois
Tel. 656 - 2000

Máme otevřeno 70 hodin týdně.

Sloužíme našemu okolí nepřetržitě od roku 1913.

BAZAR HUMORU

Ty jsi ale nevděčný
kluk. Ta hodná paní
ti dala buchtu a ty
jí kamenem rozbiješ
okno. Prosím, to nebyl ka-
men, to byla ta bu-
chta.

Pane Novák, „Vy se zná-
te s tou paní Evou, co
k Vám chodí? Můžete mi
říci kolik je jí let?“
Pan Novák: „To právě ne-
vím kolik je jí let, ale
když jsme spolu chodili
do školy, byli jsme
stejně staří.“

O DOKTORU KYTLOVI

Žil, prý před lety v malém městě severních Čech doktor Kytl v umění lékařském nad jiné obeznalý, ke kterému lidé z daleka široka v důvěře o radu se obraceli. A doktor Kytl pomohl i tentokrát, když už jiní lékaři nadobro se vzdali naděje. Tak se stala pořekadlem slova: Tomu ani Kytl nepomůže, chtěli-li o někom říci, že již nadobro ztracen. Proto pověst doktorova šířila se dál a dále a často býval až do Prahy k nemocnému volán.

Zázračný doktor nečinil rozdílu mezi bohatým a chudým, ledaže od bohatého dával si zlatem hodně platit, chudému že rád pomoci zdarma poskytl. Zvláštních ohledů k vznešeným lidem doktor Kytl nebral. Zavolali ho jednou do Prahy k nemocnému hraběti, který už vystřídal všechny možné lékaře a přece bez pomoci neduhem sklíčen se trápil. Doktor Kytl se dostavil, ale sluhové, vidouce obyčejného na pohled venkovana v starém ošumělém kabátě, nechtěli jej vpustit. Teprve když se prohlásil, vedli jej ke komnatám hraběcímu, ale stále na jeho povětšely háv úkosem hleděli, až konečně komorník pověděl, že není možno, aby doktor v takovém šatě k loži hraběcímu přistoupil. Kytl se smál, potom se zlobil, ale když viděl, že komorník od mínění svého upustiti nechce, oblékl se konečně po dlouhém zdráhání. Oblékl si pěkný, zdobený kabát, který mu ze šatnice hraběcí vybrali.

Pohlédl na sebe do zrcadla, usmál se, ale neřekl ničeho a krácel za komorníkem ke hraběti, který ho již očekával. Uklonil se mu a mlčky postavil se vedle postele. Hrabě slabým hlasem vypověděl mu svoje trápení a tápal se s výrazem úzkosti ve tváři, zda mu doktor může pomoci. Ale Kytl ani nemukal, jen stál bez hnutí a prohlížel si kabát, který mu komorník vnutil. Hrabě nemohl se dočkati odpovědi a ptá se konečně doktora proč nemluví.

Váš komorník nechtěl mne k vám pustit v mém kabátě. Musel jsem obléci tento zlatem vyšívaný. Patrně je ten kabát zde důležitější než já. Čekám tedy, že snad promluví dřív než já.

Hrabě nemohl se zdržeti úsměvu a kázal přinést Kytlův kabát. Doktor se převlékl, prohlédl potom nemocného, nařídil způsob léčení a dokázal, že v krátkém čase hrabě byl uzdraven.

Jaký div, že doktorovo umění zdálo se lidem věci nadpřirozenou a záhy začali si povídat o tom, že je Kytl s ďáblem ve spolku. Proto prý z každé nemoci uzdraviti dovede. Říkali o něm také, že má čarodějný plášť, na něm rozestřen prý do povětří může vzlétnouti a nesmírnou rychlostí se přenést, kam jen chce.

Tak jednou, když doktor v Praze prodléval, se potkal na trhu se známým krajanem. Dalí se do řeči a krajan ptal se doktora, kdy se vrátí domů. On že se právě z Prahy chystá a že by mohli spolu povoz nějaký najít. Doktor Kytl se zasmál a povídá:

„Pojď jen se mnou, svezu tě.“

I šel milý krajan za Kytlem, až přišli ven z brány městské. Tam pěkně doktor plášť na zem rozestřel, postavil se naň i s krajanem a přísně poručil tomuto, aby ani slova nepromluvil po celé cestě. V tom už na plášti do povětří vzlétli, vysoko nad Prahu se vznesli a se závratnou rychlostí uháněl s nimi plášť vzduchem přímo k domovu.

Přes hory a doly letěli, pole a lesy pod nimi se střídaly, města a vesnice, řeky a rybníky, louky a zahrady. Doktorova krajanoři úšasem dech se tajil. Držel se doktora pevně, aby závratí se ubránil a pohlížel na měnivý obraz krajiny. Nemohl ubrániti se podivu a zavolal najednou: „Ah pro pána krále, to je krása.“ V tom okamžiku se mu zat-

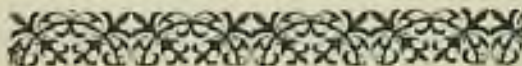
mlo před očima, svět se s ním zatočil a on ztrácejí vědomí pozoroval jen, že klesá velmi rychle k zemi. Když se vzpamatoval, seděl na kupce sena prostřed velké louky blízko řeky. Vstal a došel k lidem, kteří u vody pracovali. A od těch se dozvěděl, že se ocitl na břehu Jizery blízko Benátek, v polovině cesty domova. S doktorem už pak nikdy nešel.

Doktor Kytl měl doma dva syny, čiperné kloučky. Ti celý den po domě kutíli, všechny kouty prolézali. Jednou, když doktor zas do Prahy byl zavolán a ukončil návštěvu u nemocného po městě se procházel, jat byl náhle divnou úzkostí. Neměl již stání a vse dnuv na svůj plášť spěchal k domovu. Byl nejvyšší čas. Hoši v jeho nepřítomnosti do jeho pokoje se dostali, který náhodou zůstal otevřen. Tam hned do očí jim padla veliká stará kniha na dřevěném pultě. Přistavili si zvědaví hoši stoličku, knihu rozevřeli a začali pomalu slabikovat nesrozumitelná slova. Jaký však byl jejich podiv, když tu v otevřeném okně objevilo se několik havranů. Hoši čtli dál a hejno černého ptactva stále rostlo, vniklo do světnice, s křikem kroužilo pod stropem, usedalo na pultě a hrozivě mířilo zobáky na hochy. Noví a noví havrani přilétali oknem. Hoši vyděšení ustali ve čtení a hledali spásu v útěku. V tom se ve dveřích objevil otec.

Poznal hned co se přihodilo, skočil k čarodějně knize a počal čísti to, co hoši četli obráceně. Havrani zas oknem vyletovali a za chvíli poslední z nich zmizel. Kdyby byl doktor Kytl včas nepřišel, byli by havrani hochy utloukli.



PERNŠTEJNSKÝ MRAMOR ■ Při rozsáhlých stavebních úpravách na hradě Pernštejně se hojně používalo mramoru téženého v nedalekém lomu, který se svou kvalitou vyrovná proslulému carrarskému mramoru. Jemnozrnný bílý kámen svítí na pozdně gotickém vstupním portálu, na krakorcích i uvnitř hradu.



HEJ, SLOVANE...

Hej, Slované, ještě naše slovanská řeč žije, pokud naše věrné srdce pro náš národ bije. Žije, žije, duch slovanský bude žít na věky. Hrom a peklo, marné vaše proti nám jsou vzteky.

F.L. Čelakovský

Po práci

Na poli, v zahradách s pondělka k neděli všecko jsme zaseli, všecko vysázeli: pro naše ženušky hustý len u kopce; růže pro děvčata, a ředkev pro vdovce.

Zlatý po záhoně ovísek pro koně, ječmen a pšenici pro dům a pivnici; Jabloněk dvě kopě pro hodné mládence; olše a konopě pro taškáře...

Všecko jsme zaseli všecko vysázeli pán Bůh požehnaní práci té udělí.

Pavel Josef Šafarík

BUDE-LI V NAS mravná síla, pronikne-li jedna myšlenka, jedna vůle tělo národa našeho, národové celé země ji nedolají. Nebot všecko, co pod sluncem, převyšuje síla mravná. Síla, kteráž hvězdami hýbá a jimi v nekonečném víru a neskončeném prostoru točí, síla, kterouž vesmír na své centrum tlačí, nevyrovná se síle velkého národa, který ke mravnému povdomí sebe přišel a svého bytí v spravedlivém boji hájí.

